

**CUATRO CUALIDADES DE LAS
PERSONAS DE HOY.
REFLEXIONES DE UNA
LINGÜISTA ANTE LA
PANDEMIA DEL COVID-19**

Auxi Barrios

11 DE ABRIL DE 2020

NATURAL SEMANTIC METALANGUAGE

El lunes 06 de abril de 2020 la comunidad científica del NSM (Natural Semantic Metalanguage) celebró su primer workshop on-line. Esta comunidad está formada por lingüistas de todo el mundo que trabajan con Anna Wierzbicka (University of Canberra, Australia), y Cliff Goddard (Griffith University, Australia).



Anna Wierzbicka, Bert Peeters, Felix Aninka
Jean Hawkins, Cliff Goddard, Zhengdao Ye
Jock Wong, Anna Gladkova, Carol Frostley

En este modelo se trabaja con palabras muy básicas, de significado universal, llamadas primitivos. En el workshop se analizó el significado de algunas palabras en torno al coronavirus, como *virus* o *enfermedad*.

Al finalizar el workshop recibimos una carta de la doctora Maria Giulia Marini, médico de Milán, experta en Narrativa de la Medicina. Nos mandó un S.O.S. pidiéndonos ayuda, por nuestra investigación en semántica, para que nos dirigiéramos a los jóvenes, a los adultos y a los que han perdido la esperanza, y le ayudáramos a comprender la importancia de nuestra contribución en la difícil tarea de vencer esta batalla contra el virus. Las páginas que siguen son un intento de dar una respuesta a su grito de socorro.

El **metalenguaje** del NSM es **universal**, por eso parece ser adecuado para un **problema** también **universal**, el del coronavirus, para el que hasta ahora se han propuesto también **soluciones universales**.

Describiremos **cuatro cualidades** que muchas personas están mostrando **estos días**: son **responsables, libres, entregadas** y están **esperanzadas**.

Lo haremos siguiendo el siguiente esquema:

CUALIDAD: intentamos definirla solo con primitivos semánticos (palabras de significado universal).

ESCENARIO: describimos un posible escenario que podría acompañar a las personas que tienen esa cualidad.

PENSAMIENTOS: nos dirigimos directamente a esas personas con unos consejos o reflexiones.

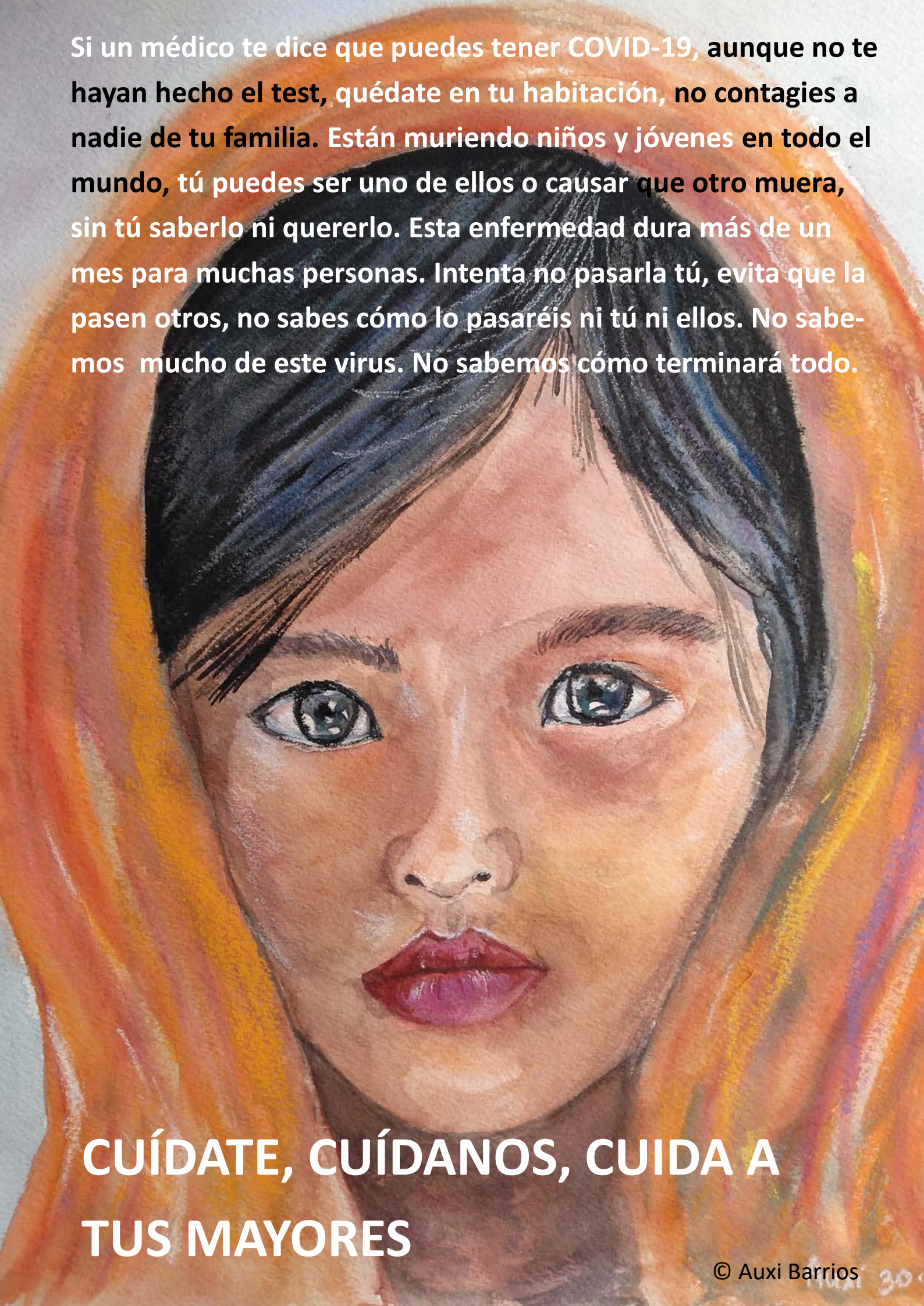
ESLOGAN: sintetizamos todo en un eslogan, generalmente escrito en segunda persona.

RESPONSABLE

Una persona responsable sabe que si hace algunas cosas, pueden ocurrir cosas buenas y si no las hace, pueden ocurrir cosas malas. Una persona responsable quiere que ocurran cosas buenas, por eso hace todas las cosas buenas que puede hacer .

Eres joven y no sabes que alguien puso entre tus manos una metralleta. Si llevas dentro el coronavirus (y puedes llevarlo sin que lo notes), la metralleta se dispara sola. Esa metralleta eres tú mismo. Su cañón es tu boca. Si hablas, si cantas, si toses, si te ríes, disparas una ráfaga de virus sin saberlo.

Esos virus pueden matar a otros o convertirlos también a ellos en niños de la guerra, metralleta en mano. Esos virus pueden permanecer en el aire y matar a otras personas.



Si un médico te dice que puedes tener COVID-19, aunque no te hayan hecho el test, quédate en tu habitación, no contagies a nadie de tu familia. Están muriendo niños y jóvenes en todo el mundo, tú puedes ser uno de ellos o causar que otro muera, sin tú saberlo ni quererlo. Esta enfermedad dura más de un mes para muchas personas. Intenta no pasarla tú, evita que la pasen otros, no sabes cómo lo pasaréis ni tú ni ellos. No sabemos mucho de este virus. No sabemos cómo terminará todo.

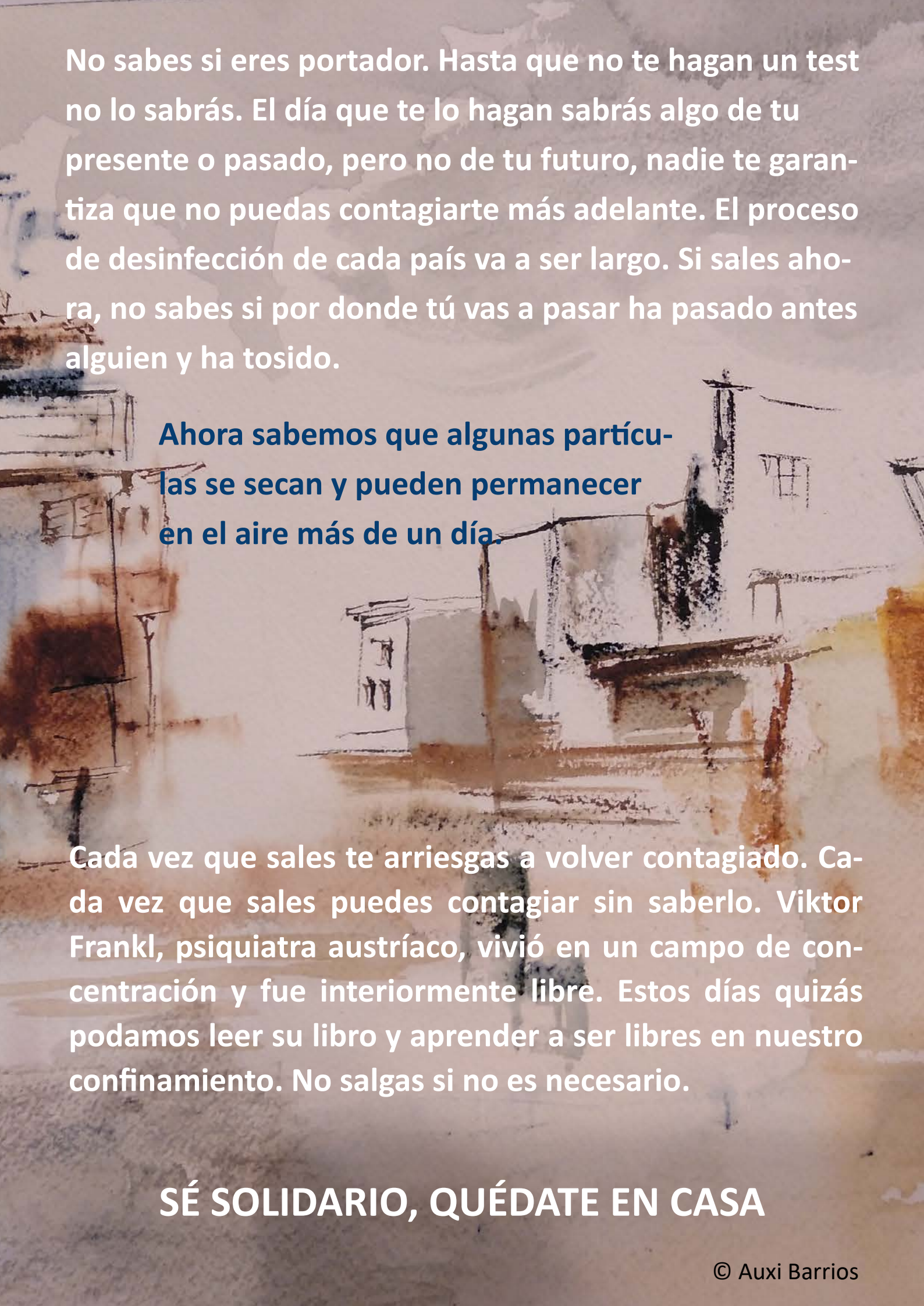
**CUÍDATE, CUÍDANOS, CUIDA A
TUS MAYORES**



LIBRE

Una persona libre puede hacer lo que quiere siempre que eso que quiere hacer no sea malo para nadie.

Una persona puede hacer lo que quiere hacer y no ser libre. Una persona puede hacer lo que no quiere hacer y ser libre. Una persona muy libre desea hacer cosas buenas para él y para otros, y las hace. Siempre podemos hacer cosas buenas para nosotros y para los demás. Siempre podemos ser libres.



No sabes si eres portador. Hasta que no te hagan un test no lo sabrás. El día que te lo hagan sabrás algo de tu presente o pasado, pero no de tu futuro, nadie te garantiza que no puedas contagiarte más adelante. El proceso de desinfección de cada país va a ser largo. Si sales ahora, no sabes si por donde tú vas a pasar ha pasado antes alguien y ha tosido.

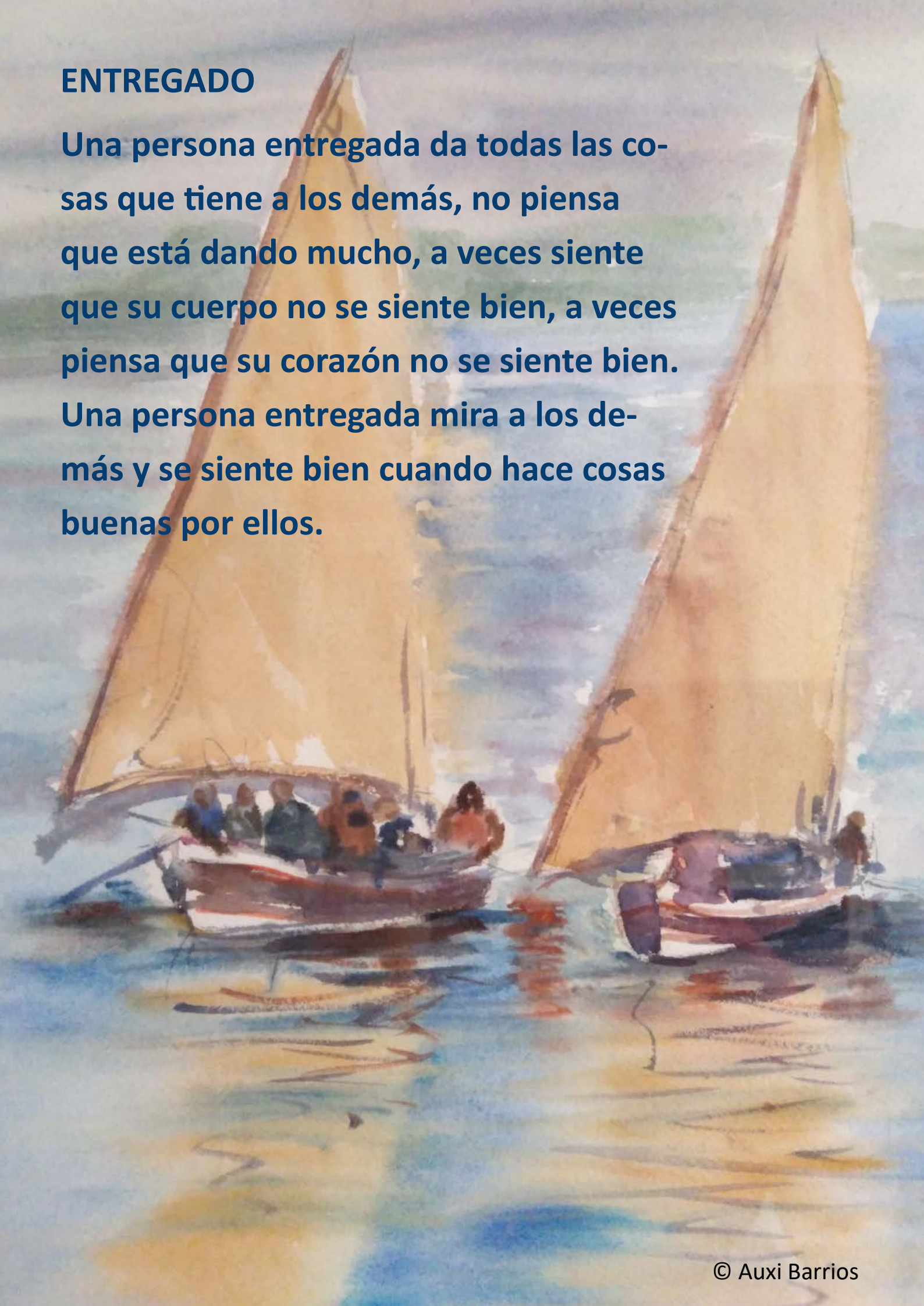
Ahora sabemos que algunas partículas se secan y pueden permanecer en el aire más de un día.

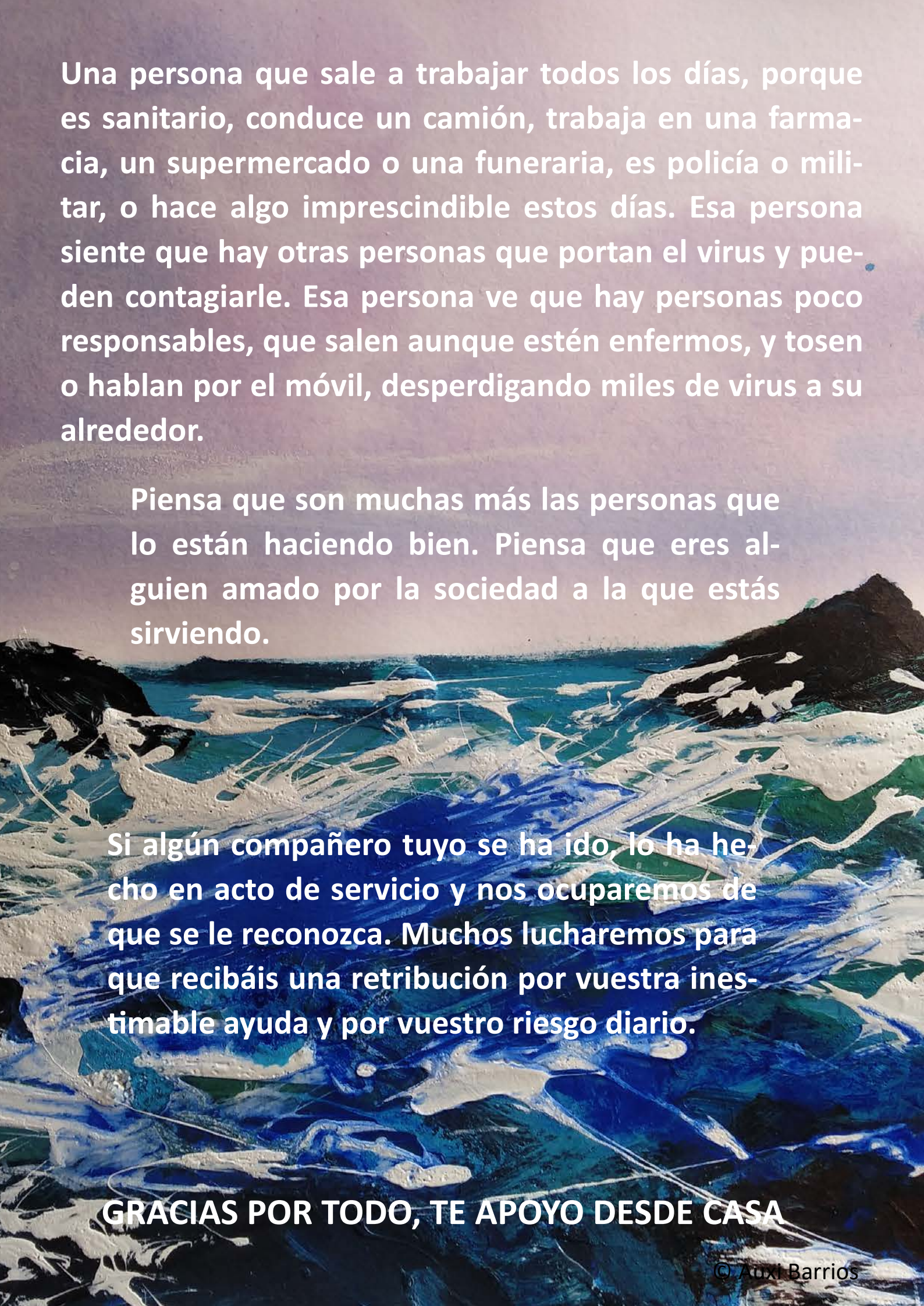
Cada vez que sales te arriesgas a volver contagiado. Cada vez que sales puedes contagiar sin saberlo. Viktor Frankl, psiquiatra austríaco, vivió en un campo de concentración y fue interiormente libre. Estos días quizás podamos leer su libro y aprender a ser libres en nuestro confinamiento. No salgas si no es necesario.

SÉ SOLIDARIO, QUÉDATE EN CASA

ENTREGADO

Una persona entregada da todas las cosas que tiene a los demás, no piensa que está dando mucho, a veces siente que su cuerpo no se siente bien, a veces piensa que su corazón no se siente bien. Una persona entregada mira a los demás y se siente bien cuando hace cosas buenas por ellos.





Una persona que sale a trabajar todos los días, porque es sanitario, conduce un camión, trabaja en una farmacia, un supermercado o una funeraria, es policía o militar, o hace algo imprescindible estos días. Esa persona siente que hay otras personas que portan el virus y pueden contagiarle. Esa persona ve que hay personas poco responsables, que salen aunque estén enfermos, y tosen o hablan por el móvil, desperdigando miles de virus a su alrededor.

Piensa que son muchas más las personas que lo están haciendo bien. Piensa que eres alguien amado por la sociedad a la que estás sirviendo.

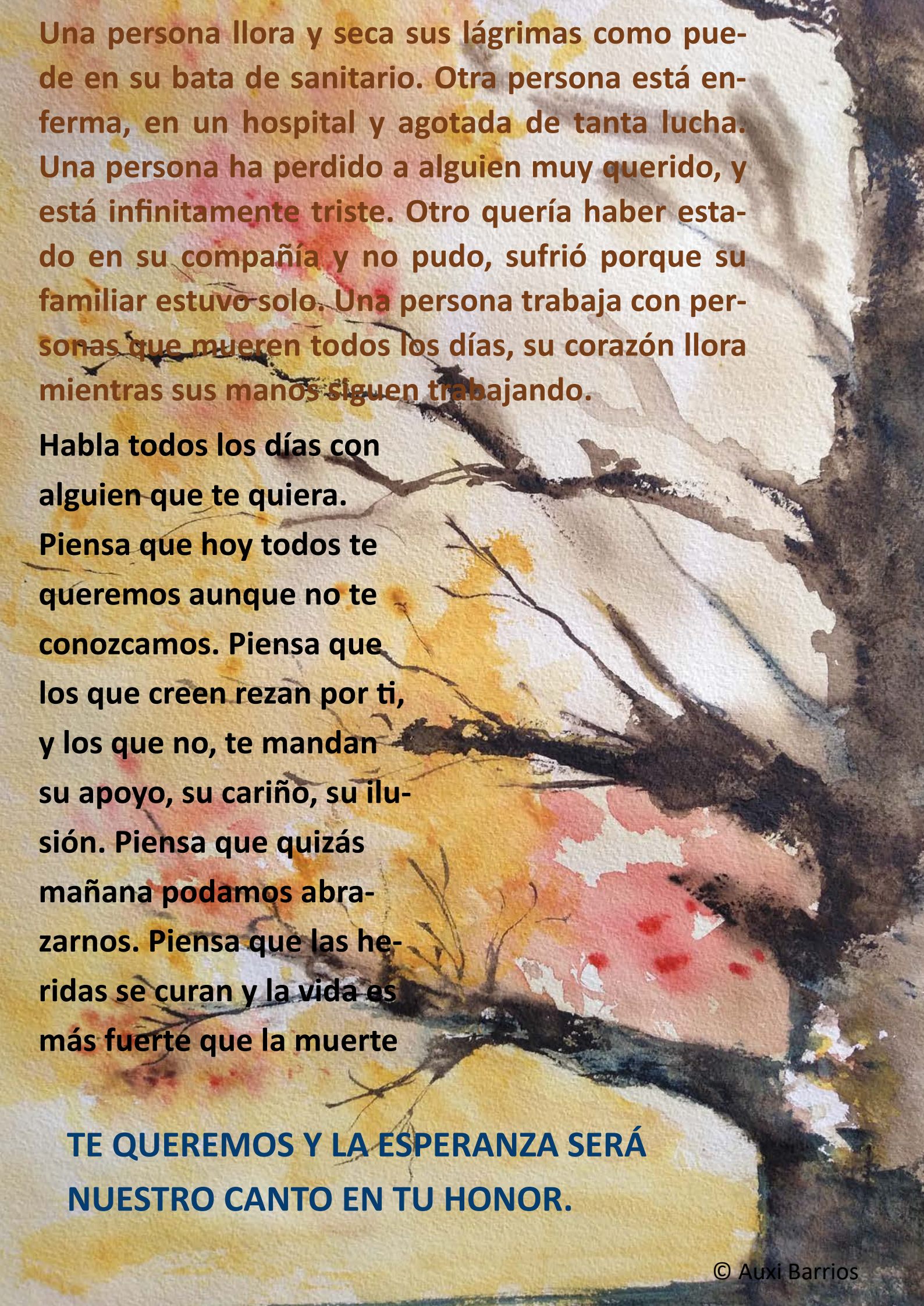
Si algún compañero tuyo se ha ido, lo ha hecho en acto de servicio y nos ocuparemos de que se le reconozca. Muchos lucharemos para que recibáis una retribución por vuestra inestimable ayuda y por vuestro riesgo diario.

GRACIAS POR TODO, TE APOYO DESDE CASA



ESPERANZADO

Alguien puede sentirse mal. Esa persona piensa en algo bueno y después de un tiempo se siente bien. Esa persona ha pensado que mañana, o un tiempo después, ocurrirán cosas buenas. Esa persona está esperanzada.



Una persona llora y seca sus lágrimas como puede en su bata de sanitario. Otra persona está enferma, en un hospital y agotada de tanta lucha. Una persona ha perdido a alguien muy querido, y está infinitamente triste. Otro quería haber estado en su compañía y no pudo, sufrió porque su familiar estuvo solo. Una persona trabaja con personas que mueren todos los días, su corazón llora mientras sus manos siguen trabajando.

Habla todos los días con alguien que te quiera.

Piensa que hoy todos te queremos aunque no te conozcamos. Piensa que los que creen rezan por ti, y los que no, te mandan su apoyo, su cariño, su ilusión. Piensa que quizás mañana podamos abrazarnos. Piensa que las heridas se curan y la vida es más fuerte que la muerte

**TE QUEREMOS Y LA ESPERANZA SERÁ
NUESTRO CANTO EN TU HONOR.**

En memoria de todos los seres queridos que ofrecieron su vida por nosotros y nos dejaron estos días, sin que pudiéramos acompañarlos.

Dedicado a la epidemióloga italiana Maria Giulia Marini y a todos los trabajan en todo el mundo, día tras día, para que esto termine pronto.

Texto y acuarelas:

Auxi Barrios

Profesor Titular de la Universidad Complutense de Madrid
(España)

auxibarrios@filol.ucm.es

<http://auxibarrios.com/>